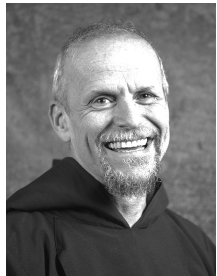


HAPPY FATHER'S DAY TO ALL THE FATHERS, GRANDFATHERS AND GOD FATHERS OF THE PARISH FROM FATHERS THOMAS, BENEDICT, DIVYA AND THE STAFF OF ST. MARY.



"...then was I beside him as his craftsman," the author of the Book of Wisdom writes to describe Jesus at the time of creation, or perhaps it is the Love that, St. Paul writes, has been poured into our hearts through the Holy Spirit. Trinity is a mystery of which Scott Hahn writes: it's not something about which we cannot know anything, but instead simply, something about which we

cannot know everything. You and I, limited as we are, are called to try to comprehend, but more importantly, to try to embody the mystery of God with us through the Holy Spirit. As fitting for the Lord, He defies our limits and categories that we might seek to attain to Him. A blessed Solemnity of the Holy Trinity to you!!!

"...entonces estaba yo a su lado como su artífice", escribe el autor del Libro de la Sabiduría para describir a Jesús en el momento de la creación, o quizás sea el Amor que, como escribe San Pablo, ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo. La Trinidad es un misterio del que escribe Scott Hahn: no es algo de lo que no podamos saber nada, sino simplemente algo de lo que no podemos saberlo todo. Tú y yo, con nuestras limitaciones, estamos llamados a intentar comprender, pero aún más importante, a intentar encarnar el misterio de Dios con nosotros a través del Espíritu Santo. Como corresponde al Señor, Él desafía nuestros límites y categorías para que busquemos alcanzarlo. ¡¡¡Bendita Solemnidad de la Santísima Trinidad!!!

SECOND COLLECTION

This week's second collection is an Archdiocesan Collection for the Church in Latin America and Catholic Home Missions. Next week the second collection is for the continued repairs of the church.

La segunda colecta de esta semana es una Colecta Arquidiocesana para la Iglesia en América Latina y las Misiones Católicas en el País. La próxima semana, la segunda colecta será para continuar con las reparaciones de la iglesia.

JUNETEENTH DAY

In recognition of this holiday the Rectory Office will be closed on June 19th. The church will also be closed for the day following the 9 a.m. bilingual Mass.

En reconocimiento de este feriado, la Oficina Parroquial estará cerrada el 19 de junio. La iglesia también

permanecerá cerrada durante el día, después de la Misa bilingüe de las 9 a.m.

NEXT SUNDAY MASS SCHEDULE

Sunday, June 22nd is the Mass for the Feast of the Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi). There will be an 8:30 English Mass, and an 11 a.m. bilingual Mass. The 5 p.m. vigil Mass on Saturday remains unchanged. The following week Masses return to their regular schedule.

El domingo 22 de junio se celebra la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Christi). Habrá una Misa en inglés a las 8:30 a.m. y una Misa bilingüe a las 11 a.m. La Misa de vigilia del sábado a las 5 p.m. no cambia. La semana siguiente, las Misas regresan a su horario habitual.

SUPPORT OUR EFFORT TO AIR CONDITION GRAND HALL

Fr. McNamara has enthusiastically approved a proposal to bring air conditioning and heating to Grand Hall. We are seeking to raise \$7,500 to cover the costs of this initiative. Having air conditioning and heating will allow us to rent Grand Hall throughout the year, which is a crucial step in helping the future finances of our parish. Please support our drive by going to saintmarygrand.org/donate or picking up an envelope on the table in the rear of the church.

El Padre McNamara ha aprobado con entusiasmo una propuesta para instalar aire acondicionado y calefacción en el Salón Principal. Estamos tratando de recaudar \$7,500 para cubrir los costos de esta iniciativa. Contar con aire acondicionado y calefacción nos permitirá alquilar el Salón durante todo el año, lo cual es un paso crucial para asegurar el futuro financiero de nuestra parroquia. Por favor apoye esta campaña yendo a saintmarygrand.org/donate o tomando un sobre en la mesa al fondo de la iglesia.

2 UPCOMING SUMMER PILGRIMAGES

June 21: a trip to the **Marian Shrine** in Rockland County. The price is \$40 per person and includes the bus trip, Mass, activities, and food.

August 8 - 10: a pilgrimage to the **Blessed Solanus Casey Center** in Detroit. The cost is \$600 per person for transportation and a room.

Anyone interested in joining any of these pilgrimages should contact Josie or Jackie in the OLS office at 212-673-0900.

21 de junio: Viaje al **Santuario Mariano** en el Condado de Rockland. El precio es de \$40 por persona e incluye el viaje en autobús, la Misa, actividades y comida.

8 - 10 de agosto: Peregrinación al **Centro del Beato Solanus Casey** en Detroit. El costo es de \$600 por persona para transporte y alojamiento.

Cualquier persona interesada en participar en alguna de estas peregrinaciones debe comunicarse con Josie o Jackie en la oficina de OLS al 212-673-0900.

MASS SCHEDULE

June 14 – 21, 2025

SATURDAY: 5 P.M.

+ Dec. Mem. of the McLaren & Tomasullo Families/
+ Alejandro Rosado/All Souls in Purgatory/
+ Rafaela Cruz/Julio Hernandez/Maria Solis/
+ Carmen Matos/Ernesto Hernandez/
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR
HEALTH/MAX CONNOR FERNANDEZ FOR
HEALTH/ERNESTO HERNANDEZ/

**FATHER'S DAY
ALL INTENTIONS FOR FATHERS
LIVING & DECEASED**

**SUNDAY: 8:30 A.M.
10 A.M.
12 P.M.**

MONDAY: 9 A.M.

+ Pedro Jose Collado/All Souls in Purgatory/
+ Zheng Teresa/Chen Joseph/Li Mary/Wei Shi/
+ Chen Shi/Zheng Joseph/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Norma Goris Almonte/All Souls in Purgatory/
+ Ana Altagracia Fernandez/Lin Mary/Ma Joseph/
+ Zheng Peter/Zheng Teresa//Zhang Joseph/

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ All Souls in Purgatory/Zheng Teresa/Lin Mary/
+ Sherene Hassen/Luis Andino Peña/Zhang Mary/
+ Pân Joseph/Zhang Joseph/

**JUNETEENTH DAY
OFFICE CLOSED
CHURCH CLOSED AFTER MASS**

THURSDAY: 9 A.M.

+ Odalis Tito Gonzalez/All Souls in Purgatory/
+ Domingo Rodriguez/Ramon Edilio Herrera/
+ Maria Santana/Zheng Teresa/Fe G. Linao/
+ Eduardo Mesina, Jr. (31st. Anniv.)/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Zheng Teresa/All Souls in Purgatory/Chen Teresa/
+ Thomas & Mary McNamara/Hân Joseph/Hân Mary/

SATURDAY: 9 A.M.

+ Zheng Teresa/All Souls in Purgatory/Hân Joseph/
+ Hân Shi/Pasiro Terres/Piano Cabrera/
ACCIÓN DE GRACIAS AL ESPIRITO SANTO POR PEÑA &
RODRIGUEZ FAMILIES/

Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

